

GEMEINDE TERENTEN

Autonome Provinz Bozen - Südtirol

**COMUNE DI TERENTO**

Provincia Autonoma di Bolzano – Alto Adige

**Beschlussniederschrift
des Gemeindevausschusses****Verbale di deliberazione
della Giunta Comunale**

Sitzung vom – seduta del

15.07.2026

Uhr – ore

08:30

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften, wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindevausschusses einberufen:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa Giunta Comunale:

Anwesend sind:**Presenti sono:**

			A.E. - A.G.	A.U. - A.I.	Fernzugang accesso remoto
Reinhold Weger	Bürgermeister	Sindaco			
Reinhilde Peskoller	Vize-Bürgermeisterin	Vice-Sindaca			
Matthias Oberhofer	Referent	Assessore			
Eva Unterpertinger	Referentin	Assessore			
Patrick Zassler	Referent	Assessore			

A.E. – A.G. = entschuldigt abwesend – assente giustificato

A.U. – A.I. = unentschuldigt abwesend – assente ingiustificato

Ihren Beistand leistet die Gemeindesekretärin, Frau

Assiste la Segretaria comunale, sig.ra

Franziska Hofer

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr / Frau

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il signor / la signora

Reinhold Weger

in seiner / ihrer Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di Sindaco assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

Der Gemeindevausschuss behandelt folgenden

La Giunta Comunale tratta il seguente

Gegenstand:**Oggetto:****Bedienstete Matr. Nr. 290 - Verlängerung des
Arbeitsverhältnisses****Dipendente matr. n. 290 - proroga del
rapporto di lavoro**

Gegenstand:

Bedienstete Matr. Nr. 290 - Verlängerung des Arbeitsverhältnisses

Festgestellt, dass die Bedienstete mit der Matrikel Nr. 290 mit Beschluss des Gemeindevausschusses Nr. 73/A/2026 mit Wirkung 19.03.2026 bis zum 28.07.2026 befristet als Verwaltungsassistentin (Berufsbild 43 – 6. Funktionsebene) in Vollzeit aufgenommen wurde und zwar als Ersatz für die Planstelleninhaberin mit der Matrikel Nr. 340;

Festgestellt, dass mit Beschluss des Gemeindevausschusses Nr. 183/A/2026 vom 15.07.2026 der Inhaberin der Planstelle mit der Matrikel Nr. 340 ein unbezahlter Wartestand für Personal mit Kindern gemäß Artikel 50 des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages vom 12. Februar 2008 für den Zeitraum vom 05.09.2026 bis zum 05.06.2028 gewährt worden ist;

Festgestellt, dass die Bedienstete mit der Matrikel Nr. 340 noch über Resturlaub verfügt und dieser in der Zeit vom 29.07.2026 bis 04.09.2026 in Anspruch genommen wird;

Für die Gewährleistung eines reibungslosen Dienstes ist es notwendig, das befristete Arbeitsverhältnis der Bediensteten mit der Matrikel Nr. 290 als Ersatz für die Bedienstete mit der Matrikel Nr. 340 zu verlängern und zwar für den Zeitraum von 29.07.2026 bis einschließlich 05.06.2028;

Nach Einsichtnahme in die Ämterordnung und in die Personalordnung der Gemeinde;

Nach Einsichtnahme in den geltenden bereichsübergreifenden Kollektivvertrag, im besonderen in Art. 15;

Nach Einsichtnahme in den Einheitstext der Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, der Bezirksgemeinschaften und der Ö.B.P.B. vom 02.07.2015, im besonderen in Art. 18;

Festgestellt, dass die Verlängerung des befristeten Arbeitsverhältnisses gemäß Art. 18 Absatz 1, Buchstabe a) der oben zitierten Bestimmung für die Ersetzung von abwesenden Personal begrenzt auf die Zeit der Absenz erfolgt;

Nach Einsichtnahme in den Art. 92 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, in geltender Fassung;

Nach Einsichtnahme in die folgenden Gutachten im Sinne des Art. 185 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino – Südtirol, R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018:

Fachliches Gutachten:

Positiv vom 14.07.2026

Franziska Hofer

Hash:

jrIHGIO4JlAlxz6Ygkzs7/4Tv2wPM4yD2JKc/kkkfes=

Buchhalterisches Gutachten:

Positiv vom 14.07.2026

Michaela Kammerer

Hash:

My8IcK2WZ7QMJSvHStquooLyAuRCU2VsaEyz8jQXs3E=

Nach Einsichtnahme in das geltende Einheitliche Strategiedokument und in den geltenden Haushaltsvoranschlag;

Oggetto:

Dipendente matr. n. 290 - proroga del rapporto di lavoro

Accertato che la dipendente matricola n. 290 è stata assunta, con deliberazione della Giunta comunale n. 73/A/2026, con decorrenza dal 19.03.2026 e fino al 28.07.2026, con contratto di lavoro a tempo determinato, in qualità di assistente amministrativa (profilo professionale n. 43 – VI qualifica funzionale), a tempo pieno, in sostituzione della titolare del posto di ruolo con matricola n. 340;

Accertato che, con deliberazione della Giunta comunale n. 183/A/2026 del 15.07.2026, alla titolare del posto di ruolo con matricola n. 340 è stata concessa un'aspettativa non retribuita per personale con prole, ai sensi dell'articolo 50 del contratto collettivo intercompartimentale del 12 febbraio 2008, per il periodo dal 05.09.2026 al 05.06.2028;

Accertato che la dipendente con matricola n. 340 dispone ancora di ferie residue, che saranno fruite nel periodo dal 29.07.2026 al 04.09.2026;

Per garantire un servizio scorrevole è necessario prorogare il rapporto di lavoro a tempo determinato della dipendente con matricola n. 290 come supplente della dipendente con matricola n. 340 per il periodo dal 29.07.2026 al 05.06.2028 compreso;

Visto l'ordinamento degli uffici e l'ordinamento del personale del Comune;

Visto il contratto collettivo intercompartimentale vigente, in particolare l'art. 15;

Visto il testo unico degli accordi di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle Comunità comprensoriali e delle A.P.S.P. dd. 02.07.2015, in particolare l'art. 18;

Rilevato che la proroga del rapporto di lavoro avviene ai sensi dell'art. 18 comma 1 lettera a) della disposizione sopra citata per la sostituzione di personale assente limitatamente al periodo di assenza;

Visto l'art. 92 del codice degli enti locali della regione autonoma Trentino-Alto Adige, vigente;

Visti i seguenti pareri ai sensi dell'art. 185 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino - Alto Adige L.R. n. 2 del 03.05.2018:

Parere di regolarità tecnico-amministrativa:

Positivo del 14.07.2026

Franziska Hofer

Hash:

jrIHGIO4JlAlxz6Ygkzs7/4Tv2wPM4yD2JKc/kkkfes=

Parere di regolarità contabile:

Positivo del 14.07.2026

Michaela Kammerer

Hash:

My8IcK2WZ7QMJSvHStquooLyAuRCU2VsaEyz8jQXs3E=

Visto il vigente documento unico di programmazione ed il vigente bilancio di previsione;

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvollzugsplan / Arbeitsplan;

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der autonomen Region Trentino – Südtirol R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018;

Nach Einsicht in die geltende Satzung der Gemeinde Terenten;

Bei 5 anwesenden und abstimmenden Mitgliedern

b e s c h l i e ß t
DER GEMEINDEAUSSCHUSS

einstimmig und in gesetzlicher Form:

- 1. Aus den in den Prämissen genannten Gründen wird das bestehende befristete Arbeitsverhältnis in Vollzeit mit der Bediensteten Matrikel Nr. 290 (Berufsbild 43 – 6. Funktionsebene) als Ersatz für die Bedienstete mit der Matr. Nr. 340 vom 29.07.2026 bis zum 05.06.2028 verlängert.
- 2. Die Ausgabe wird wie folgt angelastet:

Kapitel capitolo	Kostenstelle centro costo
01041.01.10100	10400
09031.01.10100	90300
09041.01.10100	90400
09041.01.10100	90450
01041.01.20100	10400
09031.01.20100	90300
09041.01.20100	90400
09041.01.20100	90450
01041.02.10100	10400
09041.02.10100	90450
09031.02.10100	90300
09041.02.10100	90400

- 3. Dieser Beschluss wird gemäß Art. 183 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino – Südtirol, R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018, nach 10 Tagen Veröffentlichung vollziehbar.
- 4. Es wird darauf hingewiesen, dass gegen diesen Beschluss während seiner Veröffentlichung von 10 Tagen Einspruch beim Gemeindeausschuss erhoben werden kann. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit des Beschlusses kann beim Regionalen Verwaltungsgericht in Bozen Rekurs eingebracht werden.

Visto il piano esecutivo di gestione / piano operativo;

Visto il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino - Alto Adige L.R. n. 2 del 03.05.2018;

Visto lo vigente statuto del Comune di Terento;

Presenti 5 membri, tutti votanti

LA GIUNTA COMUNALE
d e l i b e r a

ad unanimità di voti legalmente espressi:

- 1. Per i motivi di cui nelle premesse, il rapporto di lavoro a tempo determinato e a tempo pieno in essere con la dipendente matricola n. 290 (profilo professionale n. 43 – VI qualifica funzionale), in sostituzione della dipendente matricola n. 340, viene prorogato dal 29.07.2026 fino al 05.06.2028.
- 2. La spesa viene imputata come segue:

- 3. Di dichiarare la presente delibera esecutiva in base all'art. 183 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino - Alto Adige L.R. n. 2 del 03.05.2018, dopo il decimo giorno di pubblicazione.
- 4. Si fa presente che ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare alla Giunta Comunale opposizione contro la presente delibera. Entro 60 giorni dall'esecutività della delibera può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Letto, confermato e sottoscritto.

Der Vorsitzende - Il Presidente
Reinhold Weger

Die Gemeindesekretärin - La Segretaria comunale
Franziska Hofer

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

VERÖFFENTLICHUNG		PUBBLICAZIONE	
Gegenständlicher Beschluss wird vom 16.07.2026 für 10 Tage, auf der digitalen Amtstafel der Gemeinde Terenten veröffentlicht.		La presente delibera viene pubblicata sull'albo pretorio digitale del Comune di Terento dal 16.07.2026, per 10 giorni consecutivi.	
ERGANGEN AN:		TRASMESSO A:	
Buchhaltung, Personalamt	☐	ufficio contabilità, ufficio personale	
Bauamt, Steueramt	☐	ufficio tecnico, ufficio tributi	
Sekretariat	☐	segreteria	
Lizenzamt	☐	ufficio licenze	
Demographische Ämter, Wahlamt	☐	uffici demografici, ufficio elettorale	
d3 Akt Nr.: d3 fascicolo nr.:		77002	